Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **37 (1957)**

Heft 4

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Nouvelles possibilités pour vos voyages

- Buenos-Ayres
- Bagdad Dharan
- Karachi Bombay
- Bangkok Manille
- Tokio

sont désormais desservies par

L'HOSPITALITÉ SUISSE DANS TOUS LES CIELS

SWISSAIR

Renseignements et Réservations

Paris, 38, av. de l'Opéra, Ric. 91-89

Nice, 3, av. Gustave V, tél. 929-51

Les affaires que vous traitez avec la Suisse ou la France ne se conçoivent pas dans leur dénouement sans l'intermédiaire d'une Banque. La SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE, grâce à ses nombreuses succursales en Suisse, à son vaste réseau de correspondants, à ses propres sièges, sociétés affiliées et représentations à l'étranger, vous permet d'effectuer n'importe quelle transaction rapidement et aux meilleures conditions.

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Bâle, Bienne, La Chaux-de-Fonds Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall, Schaffhouse, Zurich, Londres, New York

Sociétés affiliées :

Banque Franco-Suisse pour le Maroc, Casablanca

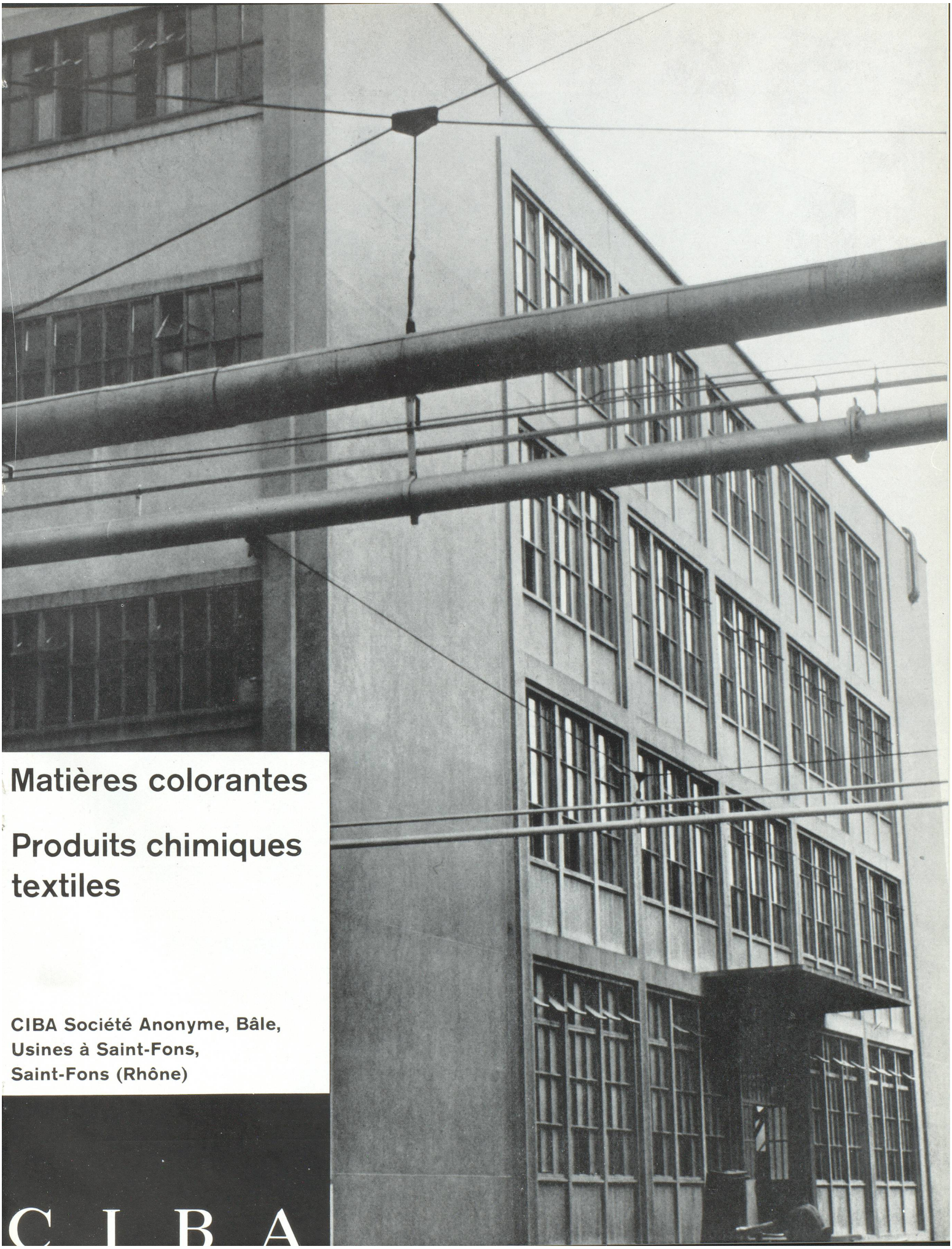
Swiss Corporation for Canadian Investments, Ltd, Montréal

Condensateurs électrolytiques. Condensateurs au papier. Condensateurs au papier métallisé. Condensateurs céramique. Condensateurs au polystyrène.

Elektrolyt-Kondensatoren. Papier-Kondensatoren. Kondensatoren aus metallisiertem Papier. Keramik-Kondensatoren. Polystyren-Kondensatoren.

Usage (Verwendung) : Radio, Télévision, Electronique.

Leclanché S. A. **Yverdon**



Matières colorantes

Produits chimiques textiles

CIBA Société Anonyme, Bâle,
Usines à Saint-Fons,
Saint-Fons (Rhône)

CIBA

POUR VOS VACANCES

prenez

LE TRAIN

RÉDUCTION DE

20 à 40 % sur le train

avec

- LE BILLET DE FAMILLE
- LE BILLET DE GROUPE
- LE BILLET TOURISTIQUE
- LE BILLET DE CONGÉ ANNUEL

et, en outre, cette année

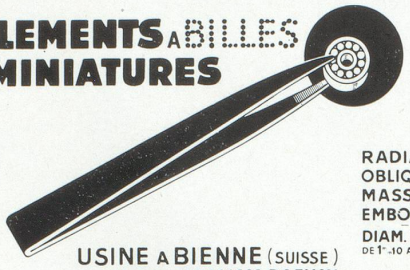
10 % sur les autocars de la S.N.C.F.

si vous achetez votre billet d'autocar en même temps que votre BILLET DE FAMILLE OU DE CONGÉ ANNUEL

Photos : Darvyne - Viguier

5.57

ROULEMENTS A BILLES MINIATURES



RMB

SILENCIEUX
SENSIBLES
GRANDE
PRÉCISION

RADIAUX
OBLIQUES
MASSIFS
EMBOUTIS
DIAM. EXTS DE 1mm.10 A 22mm.

USINE A BIENNE (SUISSE)
REPRÉSENTANT ***WILLIAM BAEHNI***
147, RUE ARMAND SILVESTRE-COURBEVOIE
TÉL : DÉF. 46-54

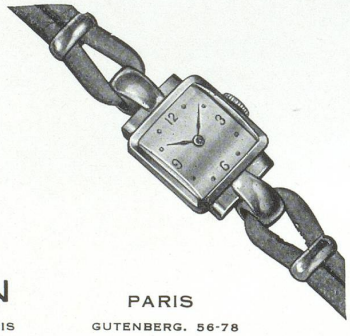
PUB. PDROIN

Lucien BUHLMANN
14, avenue Jean-Aicard, PARIS-XIe
R. C. Seine 588.224 Tél. Oberk. 33-38

Fabrique d'accessoires
pour
CYCLES et AUTOMOBILES

Boulonnerie Générale pour Cycles

JOAILLERIE
HORLOGERIE
BIJOUTERIE
ORFÈVRERIE



F. SENN
13. BOULEVARD ST-DENIS

PARIS
GUTENBERG. 56-78

DE LA RANCHERAYE & Cie
Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS
INTERNATIONAUX

Membre de l'Association générale
des entreprises suisses de déménagement

31, place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-Ier
OPÉra 68-00

Guigoz

Laits en poudre
et aliments homogénéisés
préparés spécialement
pour l'enfant

GUIGOZ S. A.
Gruyère - Suisse
45, rue Spontini - Paris (16e)

Modèle RITEX anatomic

Continental Style

Fabricant :

ROTH, ISELI & Cie

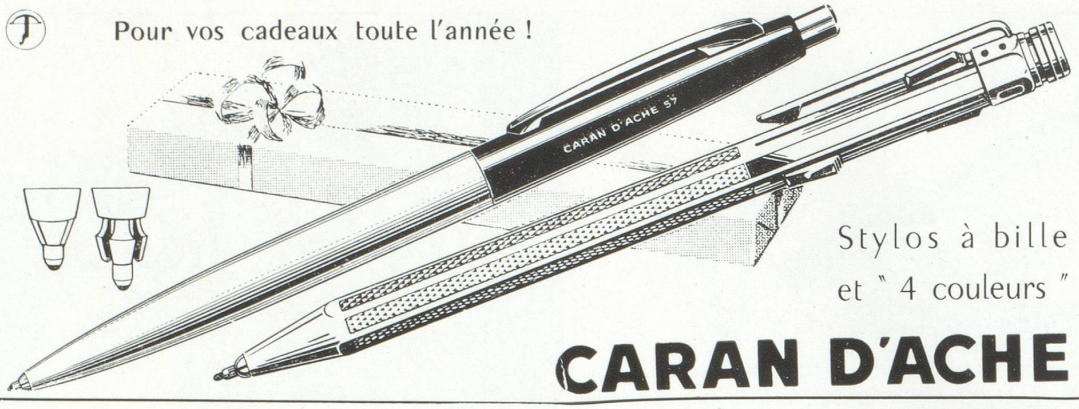
ZOFINGUE (Suisse)

Représenté en France par :

MAISON HABITEX

20, rue de la Paix, PARIS

Pour vos cadeaux toute l'année !



Stylos à bille
et " 4 couleurs "

CARAN D'ACHE

Distributeurs en France :
VICTOR SERVET & Cie
rue de Seine, 57 — PARIS-6e

L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

RÉPERTOIRE GÉNÉRAL DE LA PRODUCTION FRANÇAISE
3 TOMES

Tomes I et II : Par produits fabriqués.
Tome III : Notices documentaires sur les firmes françaises.

ÉDITÉ SOUS LE PATRONAGE DU MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU CENTRE NATIONAL DU COMMERCE EXTÉRIEUR

DIFFUSION MONDIALE

S'adresser : ***27, rue du Mont-Thabor***
PARIS-1er - Tél. OPÉ 86-02 - 23-81

ROTISSERIE DE LA
REINE PÉDAUQUE

6, rue de la Pépinière, PARIS
Près gare Saint-Lazare

MENU
BOURGUIGNON - CHAMPENOIS
HORS CARTE CHIFFRÉ
1.580 fr.

avec couvert et comprenant : l'apéritif rituel, la Flûte de champagne **VICTOR-CLICQUOT,** ainsi que sur table : Trois Magnums de grands vins d'appellations contrôlées : Blanc, Rosé, Rouge

Le même menu, avec champagne **VICTOR-CLICQUOT** servi à volonté : 2.100 fr. (service en sus)

TRAVERSANT LA BOURGOGNE
vous vous arrêterez à
BEAUNE
(à l'entrée de la ville)
POUR VOTRE PLAISIR VISUEL ET GUSTATIF AUX
CAVES EXPOSITION
DE LA REINE PÉDAUQUE

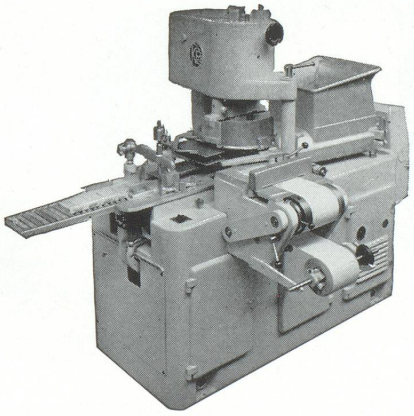
Machines inédites pour le cartonnage
J. BOBST ET FILS S. A.
LAUSANNE
POUR LA FRANCE, SARRE ET UNION FRANÇAISE
Renseignements, devis, vente et installation par
J. BOBST ET FILS S. A. — **PARIS**
62, boulevard Richard-Lenoir (11e), Tél. VOL. 01-11

1715

Cognac

Martell

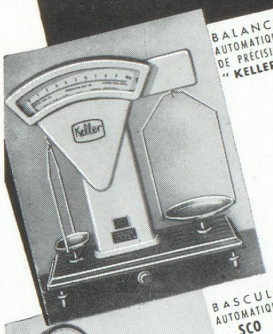
Plus de Deux Siècles
de
Renommée Mondiale



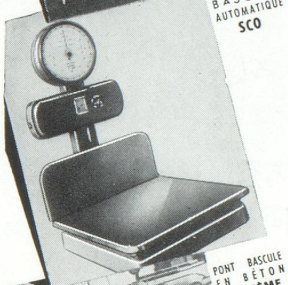
MOULEUSES - EMPAQUETEUSES AUTOMATIQUES
pour
BEURRE, FROMAGE, ICE-CREAM
MACHINES SPÉCIALES POUR L'ALIMENTATION
KUSTNER FRÈRES & Cie, S. A. GENÈVE

KUSTNER

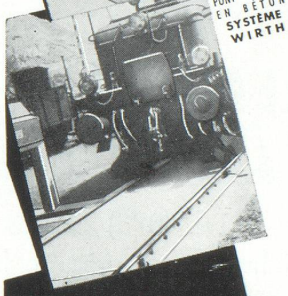
Toutes les pesées
De
1/1.000.000 de g
à
200 Tonnes



BALANCE AUTOMATIQUE DE PRÉCISION "KELLER"



BASCULE AUTOMATIQUE SCO



PONT BASCULE EN BÉTON SYSTÈME WIRTH

SCO à l'avant-garde du progrès, fabrique en France sous licence suisse ou allemande et importe de ces pays des appareils de pesage de renommée mondiale ou des pièces de précision nécessaires à ses constructions.

SCO

FOZ

BASCULES AUTOMATIQUES SCO
SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 45 MILLIONS DE FRS
17, RUE DE L'ARSENAL
PARIS 4e - TÉL. ARC. 40-68
USINE : 48, Bd DE LA BASTILLE - PARIS 12e

BURG-CAFÉ VADUZ

au centre, place de la Poste

Rendez-vous pour récréation et conférences. Quick-Bar

J. SCHADLER

Hôtel-Restaurant LINDE

SCHAAN

Tél. (075) 2.17.04

La maison bien connue, nouvellement installée

Boxes de voitures. Salles pour conférences

F. THONY, prop.

BUREAU DE CHANGE

L. & E. SEEGER

Tél. (075) 2.23.23
Bahnhofstrasse, près de la poste

SCHAAN

Change - Cambio - Exchange - Geldwissel

Garage Central OTTO FROMMELT

VADUZ

Tél. (075) 2.21.92

Auto-Service **VW, Porsche, Plymouth, Chrysler**

Auto-location — Service de taxi

Tours en cars de luxe

HOTEL SCHLOSSBLICK VADUZ

à proximité du parc d'automobiles
maison nouvellement construite
situation calme au centre
Le rendez-vous des hommes d'affaires motorisés

SPÉCIALITÉS - RESTAURANT

Max GRAF-UHLMANN, propr. — Tél. 075/2.10.65

COMESTIBLES DÜRR-OSPELT

Vaduz Tél. 075/2 10 41

Magasin spécialisé pour :
fruits - légumes - vins - spiritueux
café - thé - chocolats - cigarettes

FAMAG S. A.

pour Avions, Automobiles et Moteurs

VADUZ

IMPORTATIONS — EXPORTATIONS

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur
Ce numéro a été tiré sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, Place Poulet-Malassis, Alençon (Orne)
Le Directeur : Paul GILLIAND. *Dépôt légal 1957, 2e trim. - N° d'ordre : 4.561*

Château de Vaduz, Principauté de Liechtenstein (Photo S. Eberle, Triesenberg FL)

Principauté de Liechtenstein

La situation magnifique et la nature singulière du pays font du LIECHTENSTEIN une région de vacances recherchée et fréquentée par les amis de la nature et des Alpes.

La vallée du Rhin ensoleillée avec ses collines de vignes sur lesquelles croissent les vins bien connus du LIECHTENSTEIN, et le pays montagneux, grandiose, du Rhätikon offrent des centres touristiques magnifiques avec des possibilités de promenades et excursions.

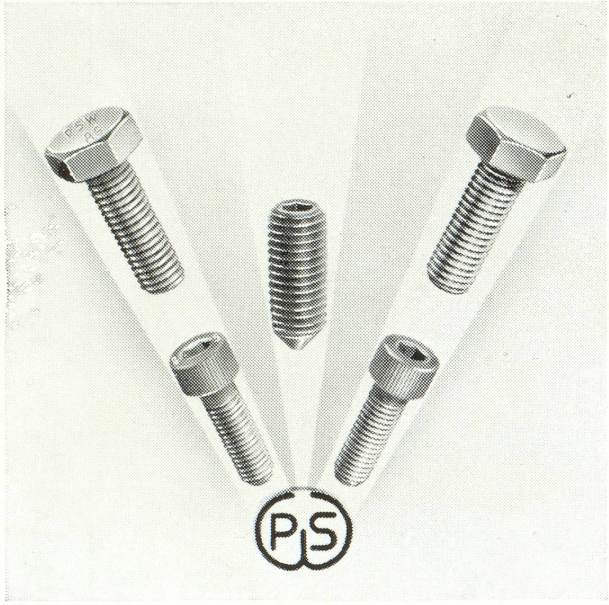
Une route alpine splendide relie la vallée du Rhin avec les Alpes (terminus Malbun 1650 m)

VADUZ : Chef-lieu du pays et résidence du prince
Exposition permanente des tableaux de la galerie princière (Rubens, Pieter et Jan Brueghel, A. van Dyck, Frans Hals, etc.), Musée historique et des timbres-poste

Bienvenue au LIECHTENSTEIN

Pour tous renseignements : Bureau de tourisme à Vaduz/Liechtenstein

PRESS & STANZWERK S.A. - ESCHEN/Liechtenstein



VIS MATRICÉES P. S. W.

vis 6 pans 6S — vis 6 pans 8G
60/80 kg 80/90 kg

vis 6 pans creux 6S
résistance 60/80 kg

vis 6 pans creux 10K
résistance 100/120 kg

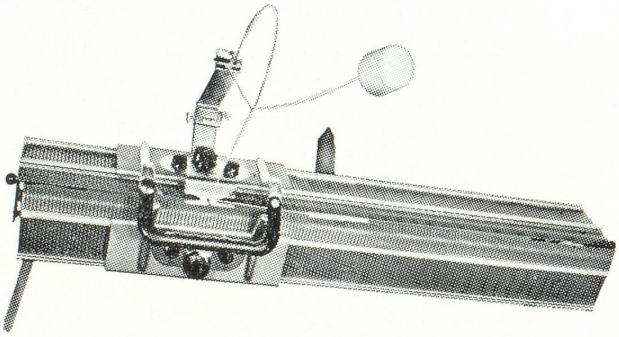
vis sans tête 6 pans creux
résistance 120/140 kg

pas métrique ou Withworth

Vente en France :

Outillages T. C. M. C. T. — 11, Avenue de la Bourdonnais - Paris-7e — Sol. 89-04

Appareil à tricoter à main ORION



construit selon les derniers enseignements techniques, appareils à double fonture en métal léger

Vente en France :

Éts AFCO S. A. R. L. — 1, rue du Foin - Paris